

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite

SUMARIO. Portada, aguas de Mioko- Santoral y Sto. Evangelio—Año negro—
¿En visperas de una encuesta? VI— Africa Portuguesa—Noticias de la colonia, de Sta.
Isabel—Noticias de la prensa—Sic transit gloria mundi— Pasaje regresado en el v/p..
Montevideo



(FOTOS A. OLANGUA, C. M. F.)

NUESTRO GRABADO.

Reproduce las aguas minerales termales de Mioko, que fueron descubiertas ya hace años, como las de Balachalachá por el R. P. Joaquín Juanola, una de las personalidades más prestigiosas en todo sentido que ha pasado por la Colonia. Estas aguas son excelentes como aguas de mesa y entre sus propiedades medicinales, merecen especial mención la de clarificar la orina, aliviar a los que sufren mal de piedra, fortalecer el estómago etc. Son una verdadera riqueza que se pierde, porque no se explotan.

En varios los hervideros que saltan en las cañadas formadas por los montes de Mioko; a su alrededor se ven animales muertos, sobre todo palomas, por la fuerza de los gases que despiden esos manantiales: cuando se descubrieron saltaban las aguas en forma de un verdadero surtidor: en la actualidad y en la mayor parte del año su nacimiento se manifiesta en forma de hervideros en constante ebullición. Es cosa rara el que al lado de los manantiales y pegando con ellos, de modo que se confunden enseguida con las aguas, brote un manantial de agua dulce enteramente potable.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

- 22 L. ss. Demetrio y Honorato, mrs.
 23 M. s. Evaristo, mr.; sta. Victoria, vg. mr.
 24 M. s. Delfin, ob. y cfr.
 25 J. † Nat. de Ntro. Sr. Jesucristo.
 26 V. s. Esteban, proto-mártir.
 27 S. s. Juan, ap. y evang.
 28 D. † Los Santos Inocentes, mrs.

EVANGELIO

SEGÚN S. LUCAS, CAP. (III, 1-6)

El año décimoquinto del imperio de Tiberio César, gobernando Poncio Pilato la Judea, siendo Herodes tetrarca de la Galilea, y su hermano Filipo tetrarca de Iturea y de la provincia de Traconitide, y Lisania tetrarca de Abilinia; hallándose sumos sacerdotes Anás y Caifás: el Señor hizo entender su palabra a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto. El cual obedeciendo al instante vino por toda la ribera del Jordán, predicando un bautismo de penitencia para la remisión de los pecados: como está escrito en el libro de las palabras o vaticinios del profeta Isaías:

Se oirá la voz de uno que clama en el desierto. Preparad el camino del Señor, enderezad sus sendas: todo valle será terraplenado, todo monte y cerro allanado, y así los caminos torcidos serán enderezados, y los escabrosos igualados. Y verán todos los hombres al Salvador enviado de Dios



AÑO NEGRO.

Así podemos calificar con toda verdad al año que va terminar para nuestros fernandinos. Varias veces hemos dicho, que aquellas generaciones, que un día fueron el núcleo absorbente de la población de Santa Isabel principalmente, pues su tanto corresponde a San Carlos, fuente de vida social y de movimiento económico, desaparecen: mueren unos, y, no vienen otros a reemplazarles en iguales o mejores condiciones: hoy, se puede decir, que, de aquello, sólo nos queda el eco frío, como cribado

por la muerte, de los nombres de aquellos que fueron: vienen pocos, y, de entre esos pocos, la mayoría llegan en condiciones desiguales de posición social y económica, y de tal manera, que dudamos alcancen, no ya a igualar, ni si quiera a mantener, el esplendor de las antiguas casas isabelinas, pudientes, porque eran trabajadoras; fecundas, porque amaban la vida de familia; y, de elevación social, porque mediaba una gran formalidad en sus relaciones y tratos. no vamos a recordar nombres.

Año tras año van desapareciendo figuras de mayor o menor relieve: estos últimos años han sido unos años de verdadera desolación: han desaparecido figuras que pudieran haber sido algo notable en la vida ciudadana la losa sepulcral, como los de sus antecesores, cubre sus despojos mortales: Dios les haya concedido el eterno descanso.

Entre tanto, yo llamo la atención de vosotros los fernandinos supervivientes, y os convido a reflexionar sobre el fenómeno: vale la pena de gastar en ello momentos en la vida; serán los más aprovechados y preciosos.

Hemos conocido fernandinos de un valor espiritual superior; ha habido fortunas robustas y firmes: como agricultores se han significado de tal manera, como muy bien lo demuestran, las numerosas plantaciones que otros usufructúan: las casas de piso que aún hoy se levantan en Santa Isabel de sabor netamente africano, y los solares espaciosos de su suelo, nos dicen que hubo indígenas, pudientes, calculadores, amantes del trabajo: todo esto es una verdad: y . . . ? qué triste es decirlo ? todo eso fué una realidad: y, hoy eso, que debía conservarse como algo sagrado, por ser una herencia, formada por un capital amasado con el sudor del trabajo; eso que debía aumentarse, por ser una actividad que debiera fructificar eso, se va; desaparece: esto es otra realidad y muy triste.

Urge, fernandinos, los que todavía quedais y os gloriais de vuestro ascendiente, que reflexioneis sobre el fenómeno que pongo a vuestra consideración y que ante lo deprimente de su realidad, reaccionéis fuertemente. Vosotros debéis recoger lo que todavía queda, que es valioso; y, como una reliquia sagrada del sudor y penalidades de vuestros padres, conservarlo, vivificarlo, recomponerlo y aumentarlo: debéis ir a donde vuestros padres llegaron; y más allá, porque teneis medios, más en nú-

mero, y mejores en la eficacia; y recompuesta y aumentada aquella herencia, debéisla transmitir con las virtudes que os legaron, a los que hoy o mañana sean vuestros hijos: estos bendecirán vuestro nombre y la sociedad conservará vuestra memoria con honor.

La hora presente, no es la hora de las diversiones; de los pasatiempos con los camaradas: no es la hora de la vida del bar, del vagabundo; del sin familia: por el contrario, la hora presente, es la hora de las graves reflexiones sobre los más importantes problemas de la vida; es la hora de las rectificaciones con vistas al porvenir; es la hora del sacrificio, del trabajo, de una buena administración, etc: es la hora de vuestra reconstrucción social: sobre las ruinas, que lloramos, debéis reconstruir lo glorioso de vuestro pasado, realzado y avalorado con la educación cívico-religiosa del momento presente.

Vuestros padres formaron una fortuna, que todos hemos conocido; crearon una familia de la que sois sus hijos y vuestra casa solariega, el hogar paterno; se labraron un porvenir desahogado; y todo esto, porque fueron trabajadores; serios en sus cosas; honrados ciudadanos; hombres de su casa y amantes de la familia: entonces había en nuestra ciudad menos bares y más hogares domésticos: hoy, quizás, haya menos hogares domésticos y más bares: algo nos descubría un censo.

Por haber sustituido la vagancia, al trabajo constante; la superfluidad vanidiosa, a la seriedad; y la vida de bar y del tertuliaje, a la intimidad de la vida de familia, ha venido el desastre económico social que deploramos.

Hay tiempo para una rectificación honrosa y fructífera; y ésta urge por espíritu de conservación; por amor propio de buena ley, y por un bien entendido civismo y sentimiento elevado de la raza: lo que vuestros padres hicieron y más, podéis hacer vosotros; en vosotros hay juventud, espíritu y vida.

Ello vendrá, porque puede y debe venir: sólo, se necesita, amor al trabajo; formalidad en la vida; la intimidad del hogar doméstico; y todo esto, procurándolo todos, individualmente y colectivamente. la unión

Muchas fuerzas aisladas pueden laborar, pero, con muy escasos resultados: las fuerzas asociadas y unidas, por pocas que sean, pueden hacer mucho: debéis, pues, asociaros para el bien económico; para el bien moral; para

el bien de la familia y para el bien social y ciudadano. Ahí teneis el principio de vuestro resurgimiento y de un resurgimiento fecundo. ¿Será una realidad...? Vosotros teneis la palabra y mejor las obras. Mucho espera de vosotros.

Ruiaz



¿EN VISPÉRAS DE UNA ENCUESTA?

VI

No queremos rematar nuestro estudio sobre el asunto que en artículos anteriores hemos venido tratando, sin poner aunque no sea más que a guisa de apostilla, unas notas sobre el trabajo que es bueno realicen en nuestra colonia los indígenas naturalmente tememos nos echen en cara nuestros lectores por remate de cuentas, aquello de que nosotros no pensamos más que en hacer que nuestros indígenas saquen raja de todo eximiéndose de todo trabajo, cuando lo que aquí se precisa es trabajo, vida, explotación y actividad para lo que es menester brazos y más brazos.

Si señores míos, y estamos en la cuenta yendo en ello de acuerdo, coincidiendo en el sentir de que trabajen más, no precisamente en un plan egoísta y utilitario para nosotros, que vayamos a permitirnos una explotación despiadada de nuestros indígenas en provecho de nuestros bolsillos: nada de eso; el plan ha de ser para ellos mismos, para que se enriquezcan más y saquen partido de la buena coyuntura en que están de hacer dinero y reportar otras utilidades que hoy pierden desgraciadamente por una apatía incalificable en toda su vida. Que es una vergüenza que teniendo una colonia tan chica, de tan poca extensión territorial, que entre unos y otros no la tengamos toda en explotación.

Pues aparte parcelas pequeñas e insignificantes que no representan nada en al haber colonial de conjunto ¿qué montan o que significación tienen en el balance comercial los ingresos de nuestros indígenas? ¿que representen en toda la partida de cacao que se embarca para España o para el extranjero esos miles de kilos así sean ellos algunos centenares, cuando de trabajar cual conviene, habían de ser varios millones?

Eso por lo que respecta a los bubis, que de los continentales mas vale no meneallo pues hoy por hoy parece no entra aún en la cuenta, por ser tan poco lo que producen.

Muy bien está que miremos por el bien de nuestros naturales, descontado que nos hemos de interesar por su bienestar, procurando no les falte nada de cuanto han menester para sus necesidades en todo orden, cualquiera que el sea, fuera de discusión que de una vez se suprima cuanto diga explotación esclavista o sujeción inhumana; pero de esto a dejarlos en la inacción, a tolerar su pasividad en todo y que pasen miserablemente el tiempo sin hacer nada, bien recostados en los camastros de sus abbas o casas concejiles que nunca faltan en cualquier pueblo, tenga él o no nada más que cuatro casas, ha de ir un trecho muy grande; si queremos sacar algo de partido y de utilidad de nuestros indígenas. El espectáculo que hoy se ofrece a cuantos por primera vez se llegan al interior de nuestro territorio al contemplar tanta inacción y vagamunderia por parte de nuestros indígenas es desconcertante: lo que se ve en tantas casas de palabras donde todo es charlar y contar cuentos, sin apenas conocer más ocupación es para tomar una resolución, para intervenir de una vez reglamentando en firme el proceder que conviene adoptar para sacar algo de nuestras naturales.

No precisamente que se estire demasiado, o que se les apriete hasta reventar, nada de eso, pero si acuciarlos con que para tanto tiempo han de tener listas para la explotación tantas y tantas fincas o hectáreas de terreno. Para los del continente no es ninguna estorsión exigirles planten cocos por la playa y palmera por el interior y por el litoral; el cacao lo deberían cultivar todos ya que poco o mucho se da bien por doquier, valiendo otro tanto cuanto se diga del café.

Hoy el continente, excepción de las fincas de los Sres. Europeos, por lo que respecta a los indígenas no tendrá ni doscientas hectáreas en cultivo; en fincas que merezcan este calificativo por esta misma razon son tan contadas las pesetas que poseen aquellos naturales, cuando de trabajar pudiera haber también su capital; que no hay más que mirar los pocos que lo han hecho, para convencerse de que lo único que se impone es el trabajo y hincar el hombro, pues como dice muy bien el refrán no se pescan truchas a bragas enjutas.

Si en vez de andarse correteando trasnochando de ceca en meca y por cualquier vericuetto en pos del arreglo de sus cuestiones mujeriles, se fueran armados de machetes a hacer sus fincas, plantando hoy cuatro cacaos para mañana hacer otro tanto con otros más; si en vez de perder tan miserablemente el tiempo contando historias y trayendo a colación cuentos de año aquel de marras que ya pasó, se dedicaran al negocio de sus plantaciones, otro fuera el porcentaje que llavarán a nuestro comercio, otro caudal que en definitiva alnaciennran sus arcas.

Los bubis, tienen todavia ciertamente mucho que hacer en este particular; sus fincas no son modelo que digamos ni en amplitud ni en cuidado, ni en muchas otras cosas; sin embargo respecto a nuestros continentales, merecen un aplauso el para bien más sincero, la alabanza más encomiástica proque al menos se mueven y evolucionan en un radio de acción más holgado que aquel a que se ciñen nuestro continetales que parece se limitan a lo de su pueblo, a los cacaos que de extienden a su rededor sin que se muevan a hacer algo más.

Mientras en nuestro contiente se dé tanta preponderacia a los negocios de mujeres, todo lo demás ira por tierra como lo estamos viendo por desgracia.

No es hora ya de que apliquemos el remedio?

L. Fernández., C. M. F.



AFRICA PORTUGUESA

Dice en La Voz I. Alcántara Medina:

Los portugueses han construido en Angola unos 1.700 kilómetros de ferrocarriles.

El de Loanda (vía de un metro), 465 kilómetros.

Ramal de Calumbo (idem), 30.

Ramal de Cabiri (idem), 96.

Ramal de Golungo Alto (vía de 0,60), 31 kilómetros.

Ferrocarril de Amboim (vía de 0,60), 100.

Ferrocarril de Benguela (vía de 0,67), 727.

Ferrocarril de Mossamedes (vía de 0,60), 246.

Hay otros ferrocarriles en construcción (prolongación del de Benguela, del que están hechos los estudios hasta el kilómetro 783; el de Bembe, etc., etc.). Los ferrocarriles de Loan-

da y Benguela transportan más de medio millón de pasajeros al año y unos 80 millones de toneladas de mercancías.

Las carreteras tienen una extensión de más de 20.000 kilómetros. La red del servicio postal, telegráfico y telefónico mide más de 12.000. Las estaciones oficiales radiotelegráficas son 14. En 1920 había ya una particular.

En los puertos se han hecho obras importantes. El de Lobito, cabeza de la línea Benguela-Katanga, de gran porvenir comercial, ofrece una superficie fondeable de 429 hectáreas; tiene muelle, en el que pueden atracar simultáneamente tres vapores; ferrocarril para la carga y descarga y depósito de agua y víveres. El de Loanda mide 887 hectáreas, con fondos de siete a 27 metros. Su red ferroviaria es de 600 kilómetros, y sirve a una zona tropical riquísima, en la que abundan el café, las plantas oleaginosas y el algodón.

Los puertos de Amboim y Mossamedes son también profundos y fácilmente abordables. La bahía de los Tigres es magnífica; principalmente se aprovecha como base naval.

Dos Compañías nacionales aseguran la comunicación entre la colonia y la metrópoli: la Nacional de Navegación y la Colonial. Emplean grandes vapores de 3.500 a 9.000 toneladas. La Woermann Linie, Compañía alemana, tiene también escalas. Hay muchos vaporcitos y buques de vela de cabotaje. El movimiento comercial de la colonia es de unos 200 millones de pesetas, que se dividen casi por mitad entre la importación y la exportación.

En Angola, Portugal no gana dinero. Esta colonización es por ahora un mal negocio. La enorme finca requiere enormes capitales y para beneficiarla Portugal no los tiene. Pero siente la responsabilidad moral de haberla descubierto y adoptado por hija. Tutelándola continúa la propia historia, y esta continuación es la razón de su existencia nacional.

Portugal espera también que su sacrificio actual tendrá algún día la recompensa merecida. No en vano lleva Angola el nombre de Brasil africano. Cima y riquezas lo justifican. Las mesetas y sierra angolanas son colonizables por la raza blanca, y día vendrá en que los cinco millones de negros que en ellas viven esparcidos se conviertan en 30 o más millones de seres de todos los colores, desde el más oscuro al más claro, pasando por varia-

dos matices intermedios, cual del opuesto lado del Atlántico sucede a su hermana mayor la gigantesca República brasileña, casi tan grande ella sola como todas las Repúblicas hispanoamericanas juntas (8.300.000 kilómetros cuadrados, cerca de 17 veces la extensión de España).



NOTICIAS DE LA COLONIA DE SANTA ISABEL

Encabezamos nuestra Crónica con un crespón negro y ciertamente que hay motivo para ello; la quincena transcurrida ha sido de las luctuosas y eso, que únicamente apreciamos lo saliente y las figuras desaparecidas que más resaltan entre nuestros indígenas; aquellos que marchaban hacia arriba por un camino de mayor cultura, significándose entre los selectos que podríamos calificar de obreros de la instrucción y cultura ciudadana.

El día 5 de las corrientes y a las 2 de la mañana falleció el conocido indígena, residente en Santa Isabel, D. Manuel Ashley; casado con Doña Emilia Edgerley, simultaneó el cultivo agrícola con la industria del lavado de ropa de nuestros vapores en el tiempo de sus escalas y de otras personas, lo que le proporcionó una situación económica de sahogada. Era muy conocido en Santa Isabel y San Carlos y la conducción de su cadáver a la última morada fué una verdadera manifestación de duelo; dejó a su esposa viuda con varios hijos. R.I.P.

El día 13, a las 4 de la mañana, entregaba su alma a Dios el joven afecto al Servicio Sanitario Central, Manuel Taborda; de una disposición más que regular, puso sus aprovechamientos escolares a disposición del Servicio Sanitario Central Colonial en cuyas Oficinas y como empleado distinguido, trabajó desde su establecimiento en nuestra Capital; destacándose entre los de su clase, era uno de nuestros indígenas que prometía ser algo más que una cosa ordinaria entre sus conciudadanos.

Un grupo bien numeroso, al acompañar sus restos al cementerio, le tribuyó el homenaje de la amistad y del compañerismo. R.I.P.

Pero el que en estos días ha batido el

record de la impresión triste que produjo su desaparición, ha sido el fallecimiento de D. Apolonio Eria, que murió en su domicilio inesperadamente el día 14, a las 8 de la mañana. Natural de Concepción, donde recibió su primera instrucción, la que completó en Santa Isabel, fué pensionado por el Gobierno para hacer los estudios del Magisterio en España, donde tomó el bachillerato y el diploma oficial de Maestro. Con su título profesional regresó a la Colonia, donde como empleada del Gobierno en el ramo de la Enseñanza, ha prestado relevantes Servicios a la Colonia. De un buen carácter, educación acreditada y un elevado sentido práctico, era estimado de naturales y europeos, con los que alternaba con verdadera discreción.

Casado con Doña Benita Boko, simultaneó sus ocupaciones pedagógicas con los ineludibles deberes del hogar doméstico, creándose una familia. Aquí tenía sus encantos cuando la muerte ha segado en flor fundadas esperanzas de un lisongero porvenir. La pompa fúnebre de su entierro fué de las que rarisimamente se presencian en nuestra ciudad: allí estaba Sta. Isabel, rindiendo el homenaje de admiración y sentimiento, a un hijo del país que se dignificó con el estudio. Dios le haya concedido el eterno descanso.

~~Notamos únicamente los salientes de unos días: no hacemos el recuento mensual de los que se van por el camino de Rebola hacia el lugar del descanso y que hacen el viaje de incógnito o poco menos: ausencias tanto más sensibles, cuanto que es una juventud que doblemente se sustrae del censo, y brazos que se restan al comercio y a la producción.~~

Notamos únicamente los salientes de unos días: no hacemos el recuento mensual de los que se van por el camino de Rebola hacia el lugar del descanso y que hacen el viaje de incógnito o poco menos: ausencias tanto más sensibles, cuanto que es una juventud que doblemente se sustrae del censo, y brazos que se restan al comercio y a la producción.

Creo que el fenómeno se presta a serias consideraciones; y, una estadística anual de defunciones, como la que se puede formar, debe llevarnos a todos, por humanidad pues la mayoría son jóvenes en la flor de la edad y que prometen; por egoísmo agrícola, pues son brazos que se van y no vuelven; por amor propio profesional para evitar desconfinanzas aunque sean infundadas y por el imperativo ante la sociedad por una colonia que estamos formando, no se diga que en nuestras manos se despuebla; a remediar un mal que sobre ser un mal, nos perjudica económicamente, socialmente, colonialmente y en nuestra cultura. Solo por nuestra cuenta haremos notar lo siguiente:

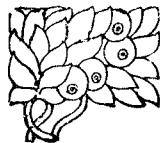
1) La base de la prosperidad de una Colonia está en los naturales: el elemento flotante como es el advenedizo, no la traerá: este viene a explotarle y esto quiere decir que viene a llevarse la riqueza: el que la explota y la hace producir en su mismo terreno y en beneficio del país, es el natural el y que vincula su vida a la de una tierra, que mira como su segunda patria nativa

2) Urge por consiguiente conservar ese principio de prosperidad: fecundizarlo y ponerlo en condiciones de que aumente y desarrolle sus energías.

3) Y todo esto con medidas preventivas, morales, fisiológicas y de higiene; y con medidas curativas, haciendo, accesibles, y fáciles, económicamente y caritativamente las intervenciones médicas y de farmacia. Hemos oído decir y hemos leído, también que la profesión médica es una especie de sacerdocio: lejos de discutirlo, sacamos la consecuencia: luego debe estar animada por la caridad cristiana y por el espíritu de sacrificio. Por esto se ha dicho con mucha verdad que para cuidar de los enfermos se necesita tener un corazón de madre o un corazón de santo.

En todas las colonias se van haciendo esfuerzos por contrarrestar las endemias locales: se trabaja por reaccionar las naturalezas aborígenes pobres y desnutridas: se tiene a gloria el que la mortandad, sobre todo de la juventud, disminuya y que se multipliquen los principios de la vida por los nacimientos. A eso tienden las medidas y campañas antipalúdicas, antitripanosomiasas y con otras enfermedades: a eso, van encaminadas las leyes restrictivas de los alcoholes y las protectoras de la infancia y de la maternidad: muy bien. Por ahí debemos encauzarnos nosotros: así lo significa el Gobierno con su legislación colonial y con su presupuesto de Sanidad y otros medios que indirectamente favorecen la sanidad, pero se requiere también que todos coadyuvemos a los sacrificios de la patria, no torciendo su corriente, sino haciendo que cedan en beneficio de una colonia que con su prosperidad nos favorece.

Rulaz



NOTICIAS DE LA PRENSA

RADIOS DE MADRID

12-12-30.

Todo el día de ayer hubo huelga general en Cádiz que quedó resuelta anoche; la normalidad es hoy completa. Cenaron en Palacio Berenguer, el Duque de Alba, Cambó y otros. Berenguer manifestó que la comida careció de interés político. Anunció Berenguer que encuentra a Cambó en excelente estado de salud dispuesto a intervenir con actividad y entusiasmo en la política española. Cambó estima necesario que el Gobierno haga las elecciones y se presente en las Cortes. Todos los periódicos dedican informaciones amplias a la desaparición de los aviadores, Quintana y Elviro que volaban en Cabo Jubi y Villa Cisneros: salió el avión Jesús del Gran Poder, pilotado por el capitán Jiménez en busca de los aviadores. Llegó a Madrid el nuevo Director de Marruecos y Colonias López Oliván. La Gaceta publica una R. O. autorizando la licencia a los funcionarios durante las fiestas de Navidad hasta el 15 des Enero. Teodoro Steeg se ha encargado de formar el Gobierno Francés. Se ha declarado el estado de guerra en la isla de Cuba. Libras 45,20

13-12-30.

Confirmando los rumores circulados ayer a las dos de la madrugada, hoy el Gobierno ha facilitado una nota en que dice que una parte de la guarnición de Jaca secundada por elementos extraños sublevóse ayer, ocurriendo colisión con los jefes militares; las autoridades abstuvieron de unirse al movimiento; los rebeldes requisaron automóviles y camiones iniciando la marcha sobre Huesca, cortándoles el paso una concentración de la Guardia Civil. Ayer el Gobierno implantó nuevamente la censura de prensa. Aconseja el Gobierno a todos los ciudadanos que depositen la confianza en su autoridad que será implacable en el cumplimiento del deber de castigar a los criminales perturbadores de la paz pública. A las cinco de la mañana una nueva nota confirma la anterior y asegura que los sucesos han sido menos graves de lo que se creyó en el primer momento; parte de la guarnición continúa resistiendo, esperando el Gobierno que la limitación del movimiento permitirá sofocarlo en pocas

horas. Quedó formado el Gabinete francés que preside Steeg. Cambó ha facilitado una extensa nota en que estudia la situación política de España. Libras 45,75

15-12-30.

Dominada totalmente la sedición de Jaca, después de haber capturado las tropas leales a quinientos hombres entre los cuales había varios capitanes, el Gobierno ha publicado una nota extensa haciendo historia de lo sucedido dando cuenta de que el Consejo suarísimo celebrado ayer condenó a muerte a los capitanes Fermín Galán y Angel García Hernández cumpliéndose la pena a las dos de la tarde del domingo; a cadena perpetua al Capitán Luis Salinas García, a los tenientes Manuel Muñiz y Miguel Fernandez Gómez y al allérez Ernesto Gisbert. Derrotados en Ayerbe los revolucionarios, los elementos directivos que aguardaban en Jaca han desaparecido precipitadamente. En toda España hay tranquilidad condenando la opinión los tristes sucesos del sábado.

16-XII-30.

A la una de la madrugada después del Consejo de Ministros que terminó a la 9 de la noche el Ministro de la Gobernación recibió a los periodistas entregando dos notas: una dice que el general Queipo Llano, comandante Franco y grupo de paisanos armados se apoderaron ayer a las seis de la mañana de Cuatro Vientos para arrojar sobre Madrid proclamas sediciosas, lanzando por la estación del radio la noticia del triunfo de la revolución. Ante el avance de las tropas Queipo, Franco y compañeros huyeron, dispersándose los restantes revoltosos y entregándose otros. La otra nota da cuenta del intento de asalto del Gobierno Civil de San Sebastián: un grupo de comunistas mató a dos Guardias de Seguridad, hiriendo a cinco: fracasó el movimiento de intento de asalto del Cuartel de Santander por un grupo de comunistas armados; las tropas les repelieron, matando a dos. Salvo estos incidentes en toda España hay completa normalidad. Confía el Gobierno que desvanecidos infundios, mantenido el orden público y apoyado por la opinión, habrán terminado las estériles y dolorosas maquinaciones: A las seis de la tarde llegaron a Lisboa, siendo detenidos, Queipo, Franco, Hidalgo Cisneros, Roa, puig comandantes; Roquet, González, Martínez, Aragón capitanes; Coll tenientes; Rada mecánico. Libras 57,70,

17-12-30

Con el fin de evitar la propagación de rumores alarmantes, el Gobierno cuya sinceridad ha sido elogiadísima, ha publicado una nota en que dice que el lunes y martes hubo huelgas generales en Coruña, Huelva, Logroño, Jaén, Navarra, Santander, Vizcaya, Zaragoza y Barcelona, y normalidad completa en el resto de España; las huelgas citadas carecen de ambiente y terminarán hoy. En Gijón un grupo de mozaibetes penetró en la iglesia de los Jesuitas prendiendo fue ha los bancos y sillas; fueron repelidos por la fuerza pública quedando muerto un revoltoso. El movimiento preparado en varios sitios determina todavía algunos chispazos estando dominada la situación de conjunto por el Gobierno.

En Madrid se hace vida ordinaria con animación en las calles. Berenguer guarda cama a consecuencia de unas anginas. El Rey ha felicitado a las tropas leales que dominaron a los revoltosos en Cuatro Vientos. Dicen de Francia que Poincaré está gravísimo. Toda la prensa condena el movimiento de los revoltosos encareciendo la necesidad de premiar a la Guardia Civil y de seguridad por lo abnegado y entusiastas que se han mostrado en el cumplimiento del deber.

Libras 47, 50



SIC TRANSIT GLORIA MUNDI

¿Os acordais de la reina Natalia de Servia? Aquella reina que paseaba su hermosura y simpatía por el mundo... es hoy una pobre anciana asilada de un Instituto religioso, de las Hermanas de Nuestra Señora de Sión.

"La existencia de la desgraciada ex Reina Natalia era ignorada por todo el mundo, hasta que, a consecuencia de un incidente ocurrido en la calle de Montparnasse fué revelada la verdadera personalidad de la anciana. Parece que un chófer maltrató a la anciana. Inmediatamente acudió en su auxilio un policía, a quien la mujer le dijo que se llamaba Natalia, y que habitaba en

el convento de las Hermanas de nuestra Señora de Sión. Fueron las, monjas las que revelaron entonces el secreto de la vida de su recogida.

La ex Reina Natalia contó cómo desde el asesinato de su hijo, el Rey Alejandro, y de su esposa, la Reina Draga se había refugiado en París, donde poco a poco había ido gastando todos sus recursos, hasta quedar en la indigencia.

La ex Reina Natalia, que hace unos cuantos años tuvo toda la atención de Europa concentrada en ella, pasa ahora inadvertida entre los concurrentes a los restaurantes y cafés de Montmartre."

Tremenda lección, que ojalá sirva a la desventurada reina para conquista un Reino por el cual pueden darse todos los reinos de la tierra.

Pasaje regresado en el v.p. MONTEVIDEO

Pedro Ballabrigá, Telegrafista; José Martorell, Agricultor; Adelaida Segovia, s/c. Florencio Mena, Médico; Manuel Varona, Empleado; James Gittens, Abogado; Esteban Abades, S. G. G.; Antonio López, Empleado; Cristina Toca, s. c. Francisco Anandía, Comercio; Anastasia Elorrita, s. c. Lugo L. Hernández, Chauffer; Fermín Hernández del Val, Albañil; José Martínez Marzo, Comercio; Valentín Casal, Panadero; José dos Santos, Agricultor; Manuel Morales, Comercio; Rafael Vallejo, Estudiante; Protasio García, id. Fernando Ramírez, id. Valeriano Rodríguez, id. Valentín Ferré Albañil; José Benito, Comercio; Tomás Temprano, id. María Pérez, s. c. Daniel Zamacona, Empleado; Manuel Cabrera, Comercio; Manuel Palagón, id. Bocina y 122 Braceros; Enrique Mené, T. G. C. Felipe, Font Comercio; Pedro Acha Agricultor; Angelina García s/c. Luis Blanco Díaz Peluquero; Adelina Goicoechea s/c. Luis Blanco id. Florentina Rivera López id. Ramón López Empleado; Jesús Obregón id. Gregorio Corral id.

BANAPA-Impr. de los Misioneros